



# Város Polgármesterétől

2170 Aszód, Szabadság tér 9.

Telefon: (28) 500-666, Fax: (28) 400-575

email: [aszod.titkarsag@aszod.hu](mailto:aszod.titkarsag@aszod.hu)

## Előterjesztés

### Aszód Város Önkormányzat honlap fejlesztésre érkezett ajánlatok elbírálására

#### Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület 2016. június 30-i ülésén a 127/2016.(VI.30.) KT. határozatával döntött Aszód város honlap megújítására vonatkozó ajánlatkérésről. A Képviselő-testület felkérte a Polgármestert, hogy az ajánlati felhívást az általa kiválasztott legalább három potenciális ajánlattevő részére közvetlenül küldje meg.

2016. július 4-én ajánlati felhívást küldtem a következő gazdasági társaságoknak:

Enterprise Communications Magyarország Kft.

1138 Budapest, Váci út 117-119.

Adószám: 13835462241

Cégjegyzékszám 01 09 875754

M-TRADER Kft.

1062 Budapest Bajza u. 58. II em. 5.

Adószám: 13258526242

Cégjegyzékszám 01 09 726212

KALLEUSZ Kft.

1162 Budapest, Felcsúti utca 79.

Adószám: 14332429342

Cégjegyzékszám 01 09 984185

A mind a három meghívott benyújtotta pályázatát, azonban a Kalleusz Kft. ajánlata határidő után érkezett.

Az ajánlatok kiértékelését mellékeljük az előterjesztéshez.

A kialakított bírálati rendszer szerint legkedvezőbb ajánlatot, az Enterprise Communications Magyarország Kft. adta, melynek ajánlott összege 855.900,- Ft + ÁFA (1.085.850,- Ft).

A Képviselő-testület felkérte a Polgármestert, hogy dr. Kolozs László ügyvéd bevonásával a szükséges szerződés-tervezetet készítse el és azt az ajánlatok elbírálásával egyidejűleg terjessze a Képviselő-testület elé.

A gazdasági társasággal megkötendő szerződést az előterjesztésemhez mellékeltem.

A z Enterprise Communications Magyarország Kft. ajánlatához opcionális ajánlatot is tett az alábbiak szerint:

**Társintézmények részére informatikai hibabejelentésre alkalmas felület biztosítása a város felé** --ez pedig azt jelenti, hogy van egy hibabejelentő, mely bizonyos adatok megadása után elküld egy formaüzenetet. Magáról az elküldésről a feladó az e-mail címére kap egy értesítést visszaigazolásként, az önkormányzat erre jogosultságot kapott kollégái pedig a CMS-ben látják a bejött hibát, annak minden adatával, dátumával, illetve e-mailt is kapnak róla.

**Nettó 165.000,- Ft**

**Beépített szavazórendszer** - ennek segítségével szavazás indítható CMS-ből, szavazni csak e-mail cím megadásával tud a felhasználó, amit tárol a rendszer. A szavazás eredménye az adminisztrátori felületen látható. A címek későbbi kommunikációra felhasználhatók, egy címről csak egyszer lehet szavazni.

**Nettó 187.000,- Ft**

A szerződés tervezetben ezek nem szerepelnek.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot megtárgyalni, és az aszod.hu honlap fejlesztéséről szóló megbízási szerződésről döntést hozni szíveskedjék.

**Határozati javaslat**  
**Aszód Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**..../2016. (VII. 19.) határozata**  
**Aszód Város Önkormányzat honlap fejlesztésre érkezett ajánlatok elbírálásáról**

1. Aszód Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Enterprise Communications Magyarország Kft.-vel (1138 Budapest, Váci út 117-119.. Cg.: 01 09 875754, képviseli: Orbán Előd ügyvezető) megkötendő Aszód Város honlap fejlesztésével kapcsolatos – megbízási szerződés tervezet megismerte, azt ..... Ft összegben jóváhagyja.
2. A szerződésben foglaltak teljesítéséhez a fedezet az önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 3/2016. (II.19.) rendeletben, a Helyi Esélyegyenlőségi Program Aszód Város honlap akadálymentesítése címen rendelkezésre áll.
3. Felhatalmazza a Polgármestert, hogy a az Enterprise Communications Magyarország Kft.-vel a szerződést aláírja.

Határidő: azonnal

Felelős: Sztán István polgármester

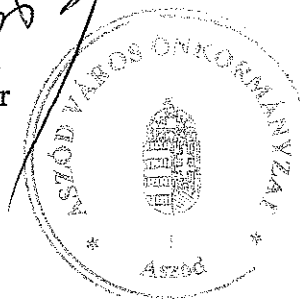
Aszód, 2016. július 14.

Látta:

dr. Bóta Julianna  
jegyző



*Sztán István*  
Sztán István  
polgármester



I.sz. melléklet

## Aszód, honlap fejlesztői feladatok

### Ajánlatok kiértékelése

Benyújtandó dokumentumok	Enterprise Communications	M-TRADER Kft.	KALLEUSZ Kft.
ajánlati formanyomtatvány	Magyarország Kft. rendben	részben	
ajánlati nyilatkozat	rendben	rendben	
határidőben érkezett referencia	igen rendben	igen részben	nem
Megnevezés	Enterprise Communications Magyarország Kft. ajánlati ár [Ft]	M-TRADER Kft. ajánlati ár [Ft]	KALLEUSZ Kft. ajánlati ár [Ft]
Nettó ajánlati ár	716.900+139.000 *	1.410.000	
Ajánlat AFA-ja	193.320+ 37.530 *	380.700	
<b>Bruttó ajánlati ár</b>	<b>909.320+176.530 *</b> <b>1.085.850</b>	<b>1.790.700</b>	

\* jelszóval védett zárt felület fejlesztésével

érvénytelen határidőn túl érkezett

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS HONLAP KÉSZÍTÉSÉRE

amely létrejött egyrészről

**Aszód Város Önkormányzata**

**Székhely:** 2170 Aszód, Szabadság tér 9.

**Képviseli:** Sztán István polgármester

**adószám:** 15730435-2-13 (továbbiakban: Megrendelő), másrészről

címe:

adószáma:

cégjegyzék száma:

bankszámlaszáma:

telefon:

Képviseli:

mint Vállalkozó (a „Megrendelő” és a „Vállalkozó” a továbbiakban együttesen: „Felek” vagy „Szerződő Felek”) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

### 1. A szerződés tárgya:

1. Aszód Város honlapjának elkészítése az ajánlati felhívásban és az ajánlatban foglaltak szerint. Szerződő felek kijelentik, hogy az ajánlattételi felhívás, valamint Vállalkozó által benyújtott ajánlati dokumentációnak megfelelő tartalommal kötik meg jelen vállalkozói szerződést. Az ajánlattételi felhívás, valamint Vállalkozó teljes körű ajánlati dokumentációja a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi, függetlenül attól, hogy azok fizikailag nem kerülnek a szerződéshez csatolásra.

### 2. Alapfogalmak:

- a) Tartalom: szövegek, képek, hangok, zene, vagy bármely más adat, amelyet a Megrendelő hozott létre azzal a szándékkal, hogy azt egyéni internetes oldalán megjeleníti.
- b) Forráskód: a honlapot működtető számítógépes program,
- c) Forráskód használata: a jelen szerződés szerint a forráskód használatának célja kizárólag az, hogy a felhasználó által létrehozott tartalmat megjelenítse az interneten.
- d) Alapanyag: olyan tartalom, melyet a Megrendelő az arculattervezési munkaszakasz előtt a Vállalkozó rendelkezésére bocsátott.
- e) Domain: az interneten használt, a számítógépek ill. internetes oldalak azonosítására szolgáló név,
- f) Szerver (*Tárhely*): az oldalrendszer működését biztosító, a világhálóra közvetlenül és állandó, szélessávú hálózati kapcsolattal csatlakozó számítógép.
- g) Honlap: olyan internetes oldal, melynek tartalma a Megrendelő által kért/megjelölt interneteimen böngészőprogram (*Internet Explorer, Mozilla Firefox, Google Chrome*) segítségével megjeleníthető, a Megrendelő kérésére és igényei szerint kialakított arculattal rendelkezik, valamint funkciói és működése a Megrendelő kérésére és egyedi igényeinek megfelelően van kialakítva.
- h) Arculattervezés: az egyéni internetes oldal megjelenítéséhez szükséges színek kiválasztása, az oldalon megjelenő grafikai elemek (gombok, *ikonok, piktogramok, háttérképek, menürendszer*) megtervezése, az oldalon megjelenő betűtípusok kiválasztása, a grafikai

elemek elrendezésének megtervezése.

### 3. A honlap elkészítése

- a) Vállalkozó kiköti, hogy a Megrendelő képviselőjétől – Kovács Tamás alpolgármester - és az általa kijelölt személytől fogad el instrukciókat a munka tárgyára vonatkozóan.
- b) Vállalkozó vállalja, hogy az a) pontban megjelölt személyekkel egyeztet a felmerülő kérdésekben, és őket informálja a munkafolyamatokról.
- c) Amennyiben szükséges, a Vállalkozó ellenőrzi, hogy a domain név átregisztrálható-e, és az nem ütközik-e egyéb jogszabályba. Megrendelő kijelenti, hogy az. aszod.hu domain jogos tulajdonosa, illetve rendelkezik az az alatt történő tartalmak közzétételének jogosultságával.
- d) Vállalkozó vállalja, hogy a rendelkezésre álló alapanyag alapján, elkészíti a honlap arculatát képernyőn megtekinthető formában, és erről rendszeresen egyeztet a Megrendelővel.
- e) Megrendelő elfogadja, hogy a végleges arculatterv elfogadása után a Megrendelő a Vállalkozót külön munkadíj megfizetése nélkül NEM kötelezheti az arculatterv módosítására.
- f) Megrendelő elfogadja, hogy számítógépes megjelenítő eszközök (*monitorok, projektorok, nyomtatók*) színkezelési technológiája miatt a kiválasztott színek látványa a gyakorlatban eltérhet az egyes eszközökön.
- g) Megrendelő elfogadja, hogy amennyiben a programozási munkaszakasz ideje alatt, vagy a honlap elkészülte előtt a specifikációtól eltérő további funkciókat, tartalmat kíván az egyéni internetes oldalon elhelyezni, ennek díjazása nem képezi jelen szerződés tárgyát, ennek a munkának a díjazásáról Vállalkozó és Megrendelő külön egyeztetnek.
- h) Megrendelő kötelezi magát arra, hogy a honlap sikeres összeállítása érdekében a szükséges információkat, mellékleteket Vállalkozó rendelkezésére bocsátja. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a honlapkészítés során tudomására jutott adatokat, információkat harmadik fél részére nem szolgáltathatja ki, azt üzleti titokként kezeli.

### 4. Felek a kapcsolattartásról a következőkben állapodnak meg:

Kapcsolattartó a Megrendelő részéről:

Név: Kovács Tamás  
Telefon: 06-30-816-0470  
Telefax: 28-400-575  
E-mail: [tamas.kovacs@aszod.hu](mailto:tamas.kovacs@aszod.hu)

Kapcsolattartó a Vállalkozó részéről:

Név:  
Telefon:  
Telefax:  
E-mail:

- a) Vállalkozó részéről a kapcsolattartón keresztül zajlik a felek egymás közötti, kölcsönös informálása, a Megrendelő birtokában lévő adatok és információk rendelkezésre bocsátása. Felek a kapcsolattartás megfelelő formájának tekintik a faxon vagy e-mailen történő érintkezést is.
- b) Vállalkozó köteles Megrendelőt tevékenységéről, a munkafolyamatok állásáról, a releváns információkról folyamatosan, illetve felhívásra tájékoztatni. A felek együttműködésre kötelesek.

- c) Megrendelő köteles tőle minden elvárhatót megtenni a szerződés eredményes teljesítése érdekében.

## 5. Teljesítés, határidők, számlázás, fizetés

- a) A vállalt munkálatok teljesítési határideje: A vállalt munkálatok teljesítési határideje: a honlap elkészítésének határideje: szerződéskötéstől számított 100 munkanap. Részteljesítési határidők: Fejlesztés és hálóterv(ek) készítése: szerződéskötéstől számított 70 munkanap. Tesztidőszak: a fejlesztés megvalósulásától számított 30 munkanap.
- b) Megrendelő és a Vállalkozó megállapodnak, hogy a rögzített határidők és így a garanciális időszak is csak közös megegyezéssel módosulhatnak.
- c) A honlap elkészülése után átadás történik, melynek keretében a Vállalkozó részletesen bemutatja a honlap és adminisztrációs felületének használatát Megrendelő számára.
- d) Jelen szerződés keretében a Megrendelő vállalja, hogy a honlap készítés ellenértékét képező ..... Ft-ot + ÁFA-t azaz ..... forintot + általános forgalmi adó a Vállalkozónak alábbiak szerint fizeti meg.
- e) A munka elvégzését követően, Vállalkozó teljesítésigazolást nyújt be Megrendelő felé. Megrendelő részéről informatikai témában illetékes személy aláírásával ellátott teljesítésigazolás alapján Vállalkozó kiállítja a számlát. A számla kiegyenlítésének határideje az átvételt követően 30 nap.
- f) Ajánlatkérő előleget nem biztosít.
- g) A teljesítés igazolása abban az esetben adható ki, ha Vállalkozó a Megrendelő telephelyén az Ajánlattételi Felhívásban szereplő valamennyi műszaki feltételnek eleget tesz. A honlap valamennyi funkcióját hibamentes működés közben oly módon mutatja be, hogy azok kizárólag az Megrendelő által megjelölt szerveren futnak, a funkciók bemutatásán túl biztosítani kell az Vállalkozótól független, hibamentes működést.
- h) A fizetés átutalással történik a Vállalkozó ..... számú számlájára a számlák benyújtását követő 30 napon belül.

## 6. Garanciális feltételek

- a) Vállalkozó kötelezi magát, hogy a programozási hibákat az átadást követő 365 napon át térítésmentesen kijavítja.
- b) Programozási hibának minősül minden olyan jelenség, amely a honlap rendeltetésszerű használatát akadályozza. Ide értendők az adatbiztonsággal kapcsolatos hibák is, illetve azok a hibák, amelyek az oldal látványának minőségromlását eredményezik.
- c) A programozási hibák kijavítását a Vállalkozó a bejelentéstől számított 2 munkanapon belül köteles megkezdeni.
- d) Vállalkozó nem vállal garanciát olyan hibák kijavítására, melyek egy böngészőprogram, vagy az azt működtető számítógép (*hardver és/vagy szoftver összetevője*) hibájából erednek.
- e) Vállalkozó nem vállal garanciát azon hibák kijavítására, melyek az átadás-átvétel után megjelenő böngészőprogramok és/vagy változataik nem kompatibilis működésükből erednek.
- f) Jogi felelősség a tartalomért: Megrendelő által a honlapon megjelenített tartalomért *{képek, szövegek, hangfájlok}* a Megrendelő vállal felelősséget.
- g) Műszaki hibák, üzemeltetési szünet, következményes károk: a Vállalkozó csak abban az esetben vállal felelősséget a tárhely szolgáltató szerver számítógépén esetlegesen előforduló műszaki hibák miatt fellépő adatvesztésekért, ha a Megrendelő által működtetett honlapot a

Vállalkozó szerver szolgáltatása alatt üzemelteti. Ennek előfordulása esetén a Vállalkozó vállalja a helyreállítás költségét. Vállalkozó vállalja az oldalrendszer és a hozzátartozó adatbázis alkalmankénti biztonsági mentését díjazás ellenében. A tárhely szolgáltatás biztosítása esetén a Vállalkozó a fejlesztési időszak végéig nem számít fel külön díjat a tárhely szolgáltatásért. A fejlesztési időszak lejártával a tárhely szolgáltatásról a felek külön szerződésben állapodnak meg.

- h) Vállalkozó csak abban az esetben vállal felelősséget az üzemeltetési idő kieséséből keletkező következményes károkért, ha a Megrendelő által működtetett honlapot a Vállalkozó szerver szolgáltatása alatt üzemelteti.
- i) Az egy éves garanciális intervallum letelte után a felmerülő módosítások az akkor aktuális óradíj szerint kerülnek elszámolásra.

#### **7.A szerződés határideje és megszűnése**

- a) Ha a Vállalkozó a vállalt 100 napos határidőn belül a saját érdekkörében felmerült okból nem teljesíti a szerződést, akkor a Megrendelőnek jogában áll 10 napos póthatáridő kitűzésével teljesítésre felhívni a Vállalkozót és annak eredménytelen eltelte után elállni a szerződéstől, ebben az esetben a Vállalkozó a vállalkozói díjra nem jogosult.
- b) A garanciális időszak az átadást követő 365 napon át tart.
- c) A Szerződés megszűnik a teljesítéssel, a teljesítés előtt a Felek közös megegyezésével, illetve bármelyik fél indoklást tartalmazó írásbeli rendes felmondásával. Szerződő Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződést Megrendelő a Vállalkozói Feladat maradéktalan teljesítését megelőzően rendes felmondással mondja fel, úgy a Vállalkozót megilleti az elvégzett tevékenységével arányos díjazás. A Felek vállalják, hogy a Szerződés megszűnése vagy megszüntetése esetén úgy járnak el, hogy a másik Felet vagy saját magukat megóvják bármilyen jellegű kártól. A Szerződés megszűnése esetén a Felek egymással elszámolni tartoznak.

#### **8. Felek kijelentik, hogy**

- a) a jelen Szerződés aláírására és teljesítésére teljes jogkörrel rendelkeznek és nincs tudomásuk olyan tényről vagy körülményről, amely a jelen Szerződés érvényességét vagy hatályát részben vagy egészben érinthetné;
- b) a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségeket és korlátozásokat önként vállalták mindazon anyagi és nem anyagi jellegű előnyökért, amelyek a Szerződés teljesítéséből várhatóan fakadnak.

#### **9. Szerzői jogok**

- a) Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával kifejezetten és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelőt a vállalkozói díj megfizetésével további feltétel nélkül, korlátlan ideig megillessen a honlap korlátozásmentes felhasználási joga.
- b) A vállalkozói díj teljes összegének megfizetésével a teljes honlap tekintetében megilletik a Megrendelőt a felhasználási jogok.
- c) A Felek rögzítik, hogy a Vállalkozót a vállalkozói díj összegén felül egyéb igény nem illeti meg a Megrendelővel szemben a honlap átruházott vagyoni jogai ellenértékeként.
- d) A Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés értelmében a Megrendelő a teljesítési véghatáridő napjától a honlap vagyoni jogainak kizárólagos tulajdonosává válik.

- e) Ezek alapján a Megrendelő a honlap minden felhasználási módja tekintetében kizárólagosan, területi és időbeli korlátozás nélkül jogosulttá válik, megszerzi a honlaphoz fűződő minden használati és hasznosítási jogot, különösen az átdolgozás, a frissítés és karbantartás jogát.
- f) Vállalkozó szavatossággal tartozik azért, hogy a feladat eredményére vonatkozóan harmadik személynek nincsen olyan joga, amely a Megrendelő felhasználási jogát akadályozná vagy korlátozná, továbbá a Megrendelő jelen Szerződés szerinti jogainak gyakorlása harmadik személy jogait vagy törvényes érdekeit nem sérti. Vállalkozó kijelenti és szavatosságot vállal, hogy a Szerződés tárgyával kapcsolatban szerzői jogi vagy más jellegű igényt a Megrendelővel szemben harmadik személy nem jogosult támasztani, illetőleg vállalja, hogy az ilyen jellegű - Megrendelővel szemben felmerülő - igények esetén a Megrendelőt teljes mértékben kártalanítja.
- g) Vállalkozó szavatol továbbá azért, hogy az elvégzett feladat, létrehozott eredmény a jogszabályoknak, szabványoknak, egyéb hatósági előírásoknak megfelelő, a Szerződés céljának betöltésére mind minőségében, mind mennyiségében alkalmas.
- h) A Felek kijelentik, hogy a Megrendelő által fizetett vállalkozói díj magában foglalja a vagyoni jogok ellenértékét is és a Felek az így kifizetett díjakat a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 16. § (4) (Szjt.) bekezdésében foglaltak szerint arányosnak tekintik.

#### 10. Záró rendelkezések

- Módosítások: A jelen Szerződés csak a Felek írásos megállapodásával módosítható vagy egészíthető ki, a szóban közölt „módosítás” érvénytelen,
- A Szerződés szerkezete: A jelen Szerződés szerkezete és számozása, az egyes fejezetek, szakaszok címe kizárólag a könnyebb érthetőséget és áttekinthetőséget szolgálja, a Szerződés tartalmára kihatása nincs.
- Jogviták rendezése: Felek a jelen Szerződés teljesítése során felmerülő vagy ahhoz kapcsolódó bármely jogvitát elsősorban békés úton - lehetőleg egyezség útján - igyekeznek megoldani, a kárelhárítás és kárenyhítés területén szorosan együttműködnek. Amennyiben a jogvita békés úton nem rendezhető, a Felek a jogvita elbírálására - a mindenkor hatályos hatásköri szabályok figyelembe vételével - a Gödöllői Járási Bíróság illetékességét kötik ki.
- Jogszabályi utalás: A jelen Szerződésre és annak értelmezésére, illetve a Szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) rendelkezései, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok és más előírások az irányadók.

Felek a jelen Szerződést elolvasás és kölcsönös értelmezés után azzal írják alá, hogy az abban foglaltak ügyleti akaratuknak mindenben megfelelnek.

Aszód, 2016. . . . .

Vállalkozó

Megrendelő

Jogi ellenjegyző

Pénzügyi ellenjegyző